



Istruzioni di manutenzione e garanzia

Sistemi di riposo



Buona notte. Buongiorno.

Indice

- 3 Benvenuti
- 5 La vostra garanzia Hüsler Nest
 - 5 Registrate ora il vostro prodotto!
 - 6 Gli elementi del sistema di riposo
 - 9 Servizi di garanzia
- 13 Cura e manutenzione
 - 14 Coprimaterasso
 - 19 Fodera di materasso
 - 22 Materasso e Topper
 - 24 Molleggio
 - 25 Intelaiatura
- 27 Smaltimento e riciclaggio



Patrick Egloff, CEO

Benvenuti

nel mondo dei sogni Hüsler Nest

Congratulazioni! Avete scelto un prodotto naturale di alta qualità realizzato in modo sostenibile. Grazie per la vostra fiducia.

D'ora in poi dormirete come un uccellino nel nido. Notte dopo notte, il vostro letto vi regalerà un sonno sano e profondo. Passerete molto tempo insieme al vostro Hüsler Nest: per riposare, pensare, amare, leggere e dormire.

Conservate questa brochure per avere sempre a portata di mano i nostri consigli di cura e manutenzione. In questo modo, il vostro letto naturale rimarrà fresco e pulito per molto tempo, proprio come il primo giorno.

Vi auguriamo dolci sogni nel vostro nuovo Hüsler Nest, perché: «Una buona giornata inizia la sera!».



La vostra garanzia Hüsler Nest

Qualità affidabile. Prodotti naturali.

Tutti i prodotti Hüsler Nest vengono accuratamente controllati prima della consegna per verificarne la qualità e il funzionamento.

Utilizziamo materiali naturali e rinunciamo consapevolmente all'uso di fissanti. Ciò può comportare variazioni dimensionali fino al 5% nei tessuti.

Il sistema di riposo Hüsler Nest è modulare. I singoli componenti hanno durate di vita diverse e possono

essere sostituiti separatamente, se necessario. In questo modo il vostro sistema di riposo rimane adattabile e utilizzabile a lungo termine.

Se trattato correttamente secondo le nostre istruzioni per la cura, garantiamo la copertura dei difetti di materiale e di fabbricazione.

In caso di garanzia, il vostro partner Hüsler Nest vi assisterà nell'ulteriore elaborazione.

Gli elementi del sistema di riposo

«Original» – una logica sottile per una soluzione originale.

Nel modello «Original» i quattro componenti del sistema di riposo Hüsler Nest sono separati l'uno dall'altro: coprimaterasso, materasso in lattice naturale, molleggio Liforma e intelaiatura. Grazie a questi elementi chiaramente separati, il sistema è molto facile da pulire. Questo design essenziale convince da oltre 40 anni.

- | | | | |
|---|--|---|--|
| 1 | Coprimaterasso
«Elemento che regola clima» | 2 | Materasso in lattice naturale
«Elemento morbido» |
| 3 | Molleggio Liforma
«Elemento di sostegno» | 4 | Intelaiatura
«Elemento portante» |



Modello «Original»



Modello «DeLuxe»

«DeLuxe» – l'unione tra estetica e funzionalità.

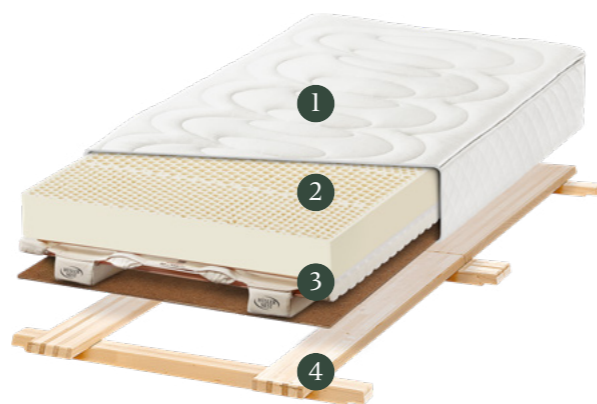
Il modello «DeLuxe» si basa sul sistema di riposo tradizionale «Original» di Hüsler Nest. L'unica differenza che il coprimaterasso e il materasso sono uniti in un'unica fodera mediante una cerniera che si apre facilmente quando si vuole arieggiare o sostituire gli elementi. Il modello «DeLuxe» offre un vantaggio estetico, ma allo stesso tempo i suoi elementi rimangono separabili come nel modello «Original», per facilitarne la manutenzione e la cura.

«Designa» – una soluzione moderna e compatta per letti senza telaio.

La versione «Designa» si distingue per il suo design chiaro e integrato. Questo conferisce al letto un aspetto da boxspring ed è progettato appositamente per i letti senza telaio. La struttura è identica a quella del letto «Original», ma il molleggio Liforma, il materasso e il coprimaterasso sono riuniti in un'unica fodera.

La lastra in fibra in bambù di cocco integrata rinforza la struttura e aumenta la stabilità del materasso, assicurando un look perfetto anche nel letto imbottito.

Come nel modello «DeLuxe», il coprimaterasso è unito alla fodera del materasso con una cerniera ed è facilmente staccabile per la cura e la manutenzione.



Modello «Designa»

- 1 Coprimaterasso
«Elemento che regola clima»
- 2 Materasso in lattice naturale
«Elemento morbido»
- 3 Molleggio Liforma
«Elemento di sostegno»
- 4 Intelaiatura
«Elemento portante»

Servizi di garanzia

Generale

- Il legno è un prodotto naturale e pertanto si possono verificare differenze cromatiche o nella struttura del legno, che tuttavia non possono essere coperte da garanzia.
- Lo stato e la durata di vita dei prodotti dipende dalla loro usura.

Molleggio Liforma e Futon

- Possibile tolleranza nelle misure: lunghezza +/- 2%
- 10 anni di garanzia completa su tutti i componenti



Molleggio Liforma



Molleggio Futon

Materasso e topper in lattice naturale/ materasso in espanso

- 10 anni di garanzia con una riduzione del 10% per anno sul prezzo di vendita
- Possibile tolleranza nelle misure: lunghezza 2% / larghezza 2% / altezza 10%

(in alto, da sin. a des.: materassi DuoComfort 10/13, Honey, Topper / in basso, da sin. a des.: materassi AVENTO2, Pure, Topper Pure)



Intelaiatura e motori

- Intelaiatura: 3 anni di garanzia dalla data di acquisto su difetti di fabbricazione e imperfezioni estetiche.
- Motori: 2 anni di garanzia su tutti i componenti.
- Il legno è un prodotto naturale e pertanto si possono verificare differenze cromatiche o nella struttura del legno, che tuttavia non possono essere coperte da garanzia.
- Lo stato e la durata di vita dei prodotti dipende dalla loro usura.

(in alto, da sin. a des.: Base di support, Intelaiatura fissa, intelaiatura con alzatesta e alzagambe/in basso, da sin. a des.: intelaiature con 1 motore, 2 motori Plus, 4 motori)



Fodera del materasso e coprimaterasso

- 2 anni di garanzia dalla data di acquisto su difetti di fabbricazione e imperfezioni estetiche.
- Le tolleranze di peso del +/- 15% corrisponde alla tolleranza tipica del settore di riferimento.

- Hüsler Nest non utilizza fissativi chimici, per cui sono possibili differenze dimensionali fino al 5%.



(da sin. a des.: coprimaterassi «Original» pura lana vergine, cotone-lino, protezione materasso in cotone e coprimaterassi «DeLuxe»/«Designa»)

Letti e comodini di legno

- Il legno è un prodotto naturale e pertanto si possono verificare differenze cromatiche o nella struttura del legno, che tuttavia non possono essere coperte da garanzia.
- Lo stato e la durata di vita dei prodotti dipende dalla loro usura.
- 3 anni di garanzia dalla data di acquisto su difetti di fabbricazione e imperfezioni estetiche.



(da sin. a des.: letti Couch, Comfort, Lani, Aluna e Onira, comodini Cube, Loft e Aluna)
Per maggiori dettagli sulla cura dei giroletti in legno massiccio, consultare l'opuscolo «Indicazioni per la cura e garanzia letti imbottiti e in legno massiccio».



Cura e manutenzione

Bene a sapere!

Con la giusta cura e manutenzione prolungate la vita del vostro Hüsler Nest.

Il letto è il nostro più intimo luogo di riposo, un santuario per rigenerare il corpo e la mente. Ecco perché la sua cura merita un'attenzione speciale.



Per garantirvi una lunga durata del prodotto, sul sito web Hüsler Nest troverete consigli per la cura e la manutenzione del vostro prodotto.

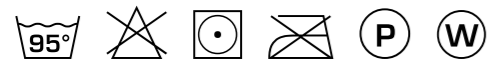
Scannerizzate il codice QR o visitate il sito web di Hüsler Nest per scoprire di più!

Coprimaterasso

Ogni notte, mentre dormiamo, trasudiamo tra 3 e 7 dl di acqua. Per mantenere il clima asciutto, igienico e confortevole sotto le coperte, l'umidità deve essere allontanata al più presto dal nostro corpo.

Protezione materasso in cotone

Cura



- Viene fornito sovradimensionato e va lavato a 95 °C prima del primo utilizzo, in modo che, dopo il restringimento del 7% si adatti perfettamente.

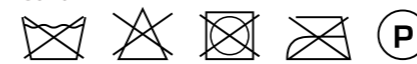
Hüsler Nest usa solo materiali naturali e traspiranti. I coprimaterassi sono facili da curare e da ventilare, per cui rimangono igienici e freschi.



- Lavare e asciugare secondo le istruzioni di lavaggio a pagina 16 e 17.
- Arieggiare quotidianamente
- Si consiglia la sostituzione dopo un massimo di 5–7 anni.

«Original» lana di pecora

Cura



- Autopulente.
- Arieggiare quotidianamente (soprattutto nei giorni di nebbia o pioggia, perché la lana ama l'aria umida).
- Scuotere leggermente.
- Rimuovere le macchie con abbondante acqua minerale gassata (segni residui sul rivestimento sono inevitabili).
- Non usare l'aspirapolvere.
- Non esporre alla luce solare, perché la lana tende a seccarsi.
- Si consiglia la sostituzione dopo un massimo di 5–7 anni, perché la capacità autopulente della lana si riduce.



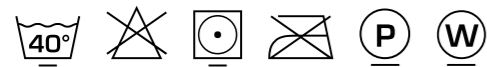
Modello Solo/light



Modello Duo/medium

«Original» cotone-lino

Cura



- Arieggiare regolarmente e scuotere leggermente
- Si consiglia la sostituzione dopo un massimo di 5–7 anni.



Istruzioni di lavaggio per prodotti in cotone e lino

Lavaggio

- Mettere nella macchina solo un coprimaterasso o una coperta per ogni ciclo di lavaggio o asciugatura (notare le dimensioni del cestello nella tabella).
- Rispettare la temperatura consigliata sull'etichetta.
- Selezionare il ciclo di lavaggio per capi di facile manutenzione (max. 600 cicli di centrifuga).
- Selezionare acqua plus per ottenere un risciacquo ottimale dell'articolo.
- Utilizzare un detergente liquido delicato.

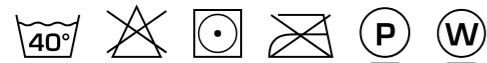
Asciugatura

- Tirare con cautela l'articolo umido con le mani per dargli forma prima di asciugarlo.
- Asciugare in asciugatrice.
- Asciugare alla temperatura consigliata e selezionare il programma per tessuti fragili.
- Utilizzate sfere per asciugatrice affinché il vostro prodotto raggiunga la morbidezza ottimale. In alternativa, durante il processo di asciugatura, estraete più volte il prodotto e smussatelo a mano.
- Rimuovere immediatamente l'articolo al termine del processo di asciugatura.
- Se il prodotto è ancora umido dopo la prima asciugatura, il processo può essere ripetuto.

Misura	Coprimaterasso in cotone-lino Original/DeLuxe/Designa	Coprimaterasso in cotone Original
fino a 90 × 220 cm	Lavatrice per uso domestico da 7–8 kg	Lavatrice per uso domestico da 5 kg
fino a 100 × 220 cm	Lavatrice per uso domestico da 9–10 kg	Lavatrice per uso domestico da 7–8 kg
da 120 × 200 cm	Lavatrice grande/industriale	Lavatrice grande/industriale

«DeLuxe» & «Designa» cotone-lino

Cura



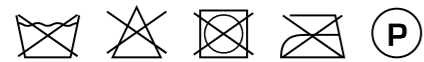
- Arieggiare regolarmente.
- Si consiglia la sostituzione dopo un massimo di 5–7 anni.

- Lavare e asciugare secondo le istruzioni di lavaggio a pagina 16 e 17.



«DeLuxe» & «Designa» lana di pecora

Cura



- Autopulente.
- Arieggiare quotidianamente (soprattutto nei giorni di nebbia o pioggia, perché la lana ama l'aria umida).
- Rimuovere le macchie con abbondante acqua minerale gassata (segni residui sul rivestimento sono inevitabili).

- Non usare l'aspirapolvere.
- Non esporre alla luce solare, perché la lana tende a seccarsi.
- Si consiglia la sostituzione dopo un massimo di 5–7 anni, perché la capacità autopulente della lana si riduce.

Fodera di materasso

Modello «Original»

Manutenzione

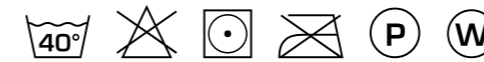


- Dopo il lavaggio, tirare delicatamente il prodotto bagnato per dargli la forma.



Parte inferiore fodera «DeLuxe» & «Designa»

Manutenzione

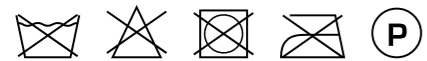


- Dopo il lavaggio, tirare delicatamente il prodotto bagnato per dargli la forma.



Fodera imbottita Titlis

Manutenzione



- Non lavabile

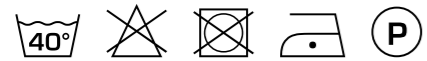


Coprimaterasso e parte inferiore fodera «Pure»

Manutenzione Coprimaterasso



Manutenzione Fodera parte inferiore materasso



- Dopo il lavaggio, tirare delicatamente il prodotto bagnato per dargli la forma.



Materassi/Topper

Materassi e topper in lattice naturale

I materassi in lattice naturale sono fatti al 100% di lattice naturale e sono molto morbidi e flessibili.

Grazie alla loro naturale elasticità, si adattano perfettamente al corpo, riducono i punti di pressione e favoriscono una sana circolazione sanguigna. Il lattice naturale è traspirante per natura, batterios-tatico e resistente ad acari e formazione di muffe.

Cura

- Il lattice è un prodotto naturale sensibile ai raggi UV. I segni di usura sono tipici del materiale e individuali. Pertanto, si consiglia di non esporre il letto alla luce del sole, ma di trovare una posizione adatta nella stanza, di chiudere le tende o di usare un copri letto.



- Il lattice naturale si decolora e si decompone se esposto ai raggi UV. Quando diventa giallo scuro/marrone e si sbriciola, deve essere sostituito.

- Maneggiare il materasso in lattice naturale con cautela. Tirando eccessivamente le estremità possono prodursi degli strappi, anche se la comodità e la vita utile non ne risentono

Materasso schiumato a freddo

Il materasso schiumato a freddo ha un'elasticità puntuale ridotta rispetto al materasso in lattice naturale, per cui la sensazione quando ci si sdraia sarà più statica.

Cura

- Non esporre alla luce del sole, perché il materasso schiumato a freddo è sensibile ai raggi UV.
- La schiuma a freddo può cambiare colore, ma questo non influisce sulla qualità.

- Per mantenere il livello di comfort di riposo abituale, si consiglia di sostituire il materasso dopo un massimo di 10–15 anni.

Per una comodità ottimale, il lato superiore del materasso è profilato.



AventO2

Molleggio

Liforma e Futon

Il molleggio è costituito da un tessuto traspirante di alta qualità in 100% cotone, in cui sono incorporate strisce di lattice e trimelle di legno massiccio che si adattano con precisione al profilo del corpo.

Cura

Trimelle

- Nello strato superiore ruotare periodicamente intorno al proprio asse. Attenzione: non estrarre le trimelle dal tessuto, in questo modo rimarranno elastiche.
- Non trattare mai le trimelle con cera o vernice, perché si ridurrebbe la loro capacità di traspirazione.

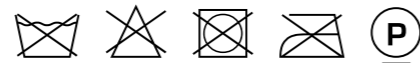
Strisce di lattice

- Non esporre ai raggi UV.
- Si consiglia di sostituire le strisce di lattice dopo un massimo di 10–15 anni.

Grazie a un posizionamento ideale dal punto di vista statico dei punti d'appoggio del molleggio, le trimelle non si incurvano nemmeno dopo anni di utilizzo. L'intera superficie del molleggio è altamente elastica e fornisce un supporto ottimale.

Tessuto

- Pulire di tanto in tanto con l'aspirapolvere.



Molleggio Liforma

Molleggio Futon

Intelaiatura

Con o senza motori & base di supporto

L'intelaiature e la base di supporto sono gli elementi stabili su cui poggia il vostro Hüsler Nest.

Cura

senza motori & base di supporto

- Pulire di tanto in tanto con un panno umido.
- Non trattare mai il legno con cera o vernice, perché si ridurrebbe la sua capacità di traspirazione.

con motori

- Pulire con un panno asciutto.
- Sostituire le batterie secondo necessità, almeno ogni 2 anni.
- In caso di problemi di funzionamento, seguire le indicazioni della lista di controllo sul nostro sito web (5 minuti).

Completamente privo di metallo (eccetto per l'intelaiatura motorizzata), questo elemento in legno massiccio non trattato fornisce due punti d'appoggio longitudinali su cui si posa il molleggio.



Base di supporto

Fissa

Con alzatesta e alzagambe



1 motore

2 motori & 2 motori Plus

4 motori



Smaltimento e riciclaggio

I cicli di materiali aiutano l'ambiente

Tutti i componenti di Hüsler Nest sono realizzati con materiali naturali e non trattati.

Questo non ha solo vantaggi per voi, ma anche per l'ambiente. Tutti i prodotti Hüsler Nest possono essere smaltiti in modo ecologico al termine della

loro lunga durata. Essendo realizzati con materie prime rinnovabili, hanno anche un eccellente bilancio di CO².

Per sapere come smaltire correttamente il vostro Hüsler Nest, consultate il nostro sito web.



Scannerizzate il codice QR per saperne di più.

Sede principale

Hüsler Nest AG – Flughafenstrasse 45
CH-2540 Grenchen – info@huesler-nest.ch

Germania, Austria, Belgio, Lussemburgo e Paesi Bassi

Hüsler Nest Vertriebs GmbH – Am Langen Acker 10
DE-36124 Eichenzell – info@huesler-nest.de

In questo senso: sogni d'oro!



I nostri consulenti del sonno saranno lieti di rispondere a tutte le vostre domande.

Venite a trovarci anche sul web!